

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
10 March 2021
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея**Семьдесят пятая сессия**

Пункты 34, 70, 71, 72, 114 и 135 повестки дня

Предотвращение вооруженных конфликтов**Ликвидация расизма, расовой дискриминации,
ксенофобии и связанной с ними нетерпимости****Право народов на самоопределение****Поощрение и защита прав человека****Меры по ликвидации международного терроризма****Ответственность по защите и предупреждение геноцида,
военных преступлений, этнических чисток и
преступлений против человечности****Совет Безопасности****Семьдесят шестой год****Письмо Постоянного представителя Армении при
Организации Объединенных Наций от 9 марта 2021 года
на имя Генерального секретаря**

Обращаюсь к Вам по поводу упорных попыток Азербайджана отрицать использование им наемников и иностранных боевиков-террористов, подтверждаемое многочисленными сообщениями международных источников, и его попыток сфабриковать контраргументы в рамках несуразной кампании против Республики Армения, ее граждан и лиц армянского происхождения.

Одним из наиболее заметных проявлений таких усилий стала публикация под названием «Доклад об использовании иностранных боевиков-террористов Республикой Армения в ходе ее недавней агрессии против Азербайджанской Республики», версия которой была препровождена в приложении к письму Постоянного представителя Азербайджана от 18 ноября 2020 года на имя Генерального секретаря (A/75/625-S/2020/1161).

В более длинной версии этого так называемого «доклада», который Азербайджан разместил в Интернете¹ и распространяет через свои официальные

¹ См. <https://geneva.mfa.gov.az/files/shares/Report%20on%20the%20use%20of%20Foreign%20Terrotist%20Fighters%20by%20Armenia.pdf>.



аккаунты в социальных сетях², содержатся категоричные выводы без каких-либо заслуживающих доверия доказательств. Кроме того, в нем раскрывается личная информация, такая как полное имя, место жительства, дата рождения, номера телефонов и адрес электронной почты большинства лиц, недобросовестно называемых «иностранными наемниками» и «иностранными боевиками-террористами» (или «ИБТ»), якобы завербованными Арменией. Прилагаются даже фотографии некоторых лиц. Происходящее на международных форумах мошенническое манипулирование Азербайджаном фактами о событиях на местах представляет собой не что иное, как плохо продуманную попытку дискредитации с целью отвлечь внимание международного сообщества от авантюристской противоправной деятельности Азербайджана в регионе.

Очевидно, что этот «доклад» — очередная попытка бросить тень на подтверждаемые массой проверенных на международном уровне доказательств широко известные факты использования Азербайджаном наемников и иностранных боевиков-террористов, завербованных и направленных в Арцах (Нагорный Карабах) при непосредственном содействии Турции³.

Как показывает даже поверхностное ознакомление с этой неверной, необоснованной и намеренно вводящей в заблуждение публикацией, она не выдерживает самой простой проверки.

Прежде всего, доказательств утверждений Азербайджана о том, что Армения вербовала наемников, там нет. Авторы «доклада» ссылаются на Международную конвенцию о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, но не приводят никаких фактов, которые соответствовали бы хоть одному из определений «наемника», содержащихся в статье 1 Конвенции. Как ни странно, но авторы «доклада», утверждая, что Армения вербует сирийских и ливанских граждан, приводят ссылки на источники, которые содержат доказательства того, что на самом деле именно Азербайджан и Турция вербовали и/или использовали сирийских граждан в качестве наемников против Армении.

Более того, в «докладе» не цитируется ни один независимый, заслуживающий доверия источник, который подтверждал бы заявления Азербайджана. Большинство ссылок в «докладе» ведут либо на азербайджанские, либо на турецкие источники, а они едва ли могут считаться объективными или достоверными. Те немногие неазербайджанские и нетурецкие источники, что упоминаются в «докладе», либо сами ссылаются на азербайджанские или турецкие источники, либо никак не подтверждают заявлений Азербайджана. Примечательно, что в «докладе» нет независимой, достоверной информации из первых рук и что он в значительной степени основывается на выборочных показаниях (в основном представленных Азербайджаном или Турцией). Что касается данных, полученных из так называемых «разведывательных источников», то в «докладе» просто приводится без указания источников список имен людей, которых авторы «доклада» называют иностранными боевиками-террористами, не ссылаясь на какие-либо реальные разведывательные или иные данные и не называя конкретного террористического акта или актов, совершенных тем или иным лицом.

² См. <https://twitter.com/azmissiongeneva/status/1328363625766064129>; www.facebook.com/azmissiongeneva/posts/1424961781043082?__tn__=-R.

³ См. письма Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 3 октября 2020 года на имя Генерального секретаря (A/75/489-S/2020/974 и A/75/491-S/2020/976); 7 октября 2020 года (A/75/501-S/2020/988); 17 октября 2020 года (A/75/524-S/2020/1028); 21 октября 2020 года (A/75/544-S/2020/1035); и 10 декабря 2020 года (A/75/644-S/2020/1191).

Несмотря на утверждения о том, что «доказательства, собранные до и во время боевых действий, не оставляют никаких сомнений в организованной Арменией вербовке наемников и ИБТ и их переброске в зону конфликта для использования в боевых действиях против Азербайджана и его гражданского населения», в «докладе» не приводится никаких внятных, а уж тем более достоверных доказательств такой деятельности армянского правительства. Вместо этого так называемый «доклад» изобилует надуманными и бездоказательными утверждениями об армянском «терроризме» и якобы имевшей место вербовке террористов.

Очевидно, что «доклад» был подготовлен и распространен в противовес множеству подкрепленных документами достоверных доказательств и независимых докладов, подтверждающих вербовку и/или использование наемников Азербайджаном и Турцией. Учитывая растущее число доказательств, о которых упоминала также Рабочая группа Организации Объединенных Наций по вопросу о наемниках⁴, публикация Азербайджана представляет собой не что иное, как отчаянную попытку отвлечь внимание от того, что он нанимал террористов и наемников из Сирии и направлял их в зону нагорно-карабахского конфликта. Примечательно, что «доклад» не только призван ввести в заблуждение международное сообщество, но и ставит под угрозу сотни граждан 23 государств — членов Организации Объединенных Наций, так как этих людей в нем огульно называют «иностранными наемниками» и «боевиками-террористами».

Распространение сфабрикованных обвинений, выдвинутых в небрежно составленном «докладе» Азербайджана, во всех его различных версиях, а также разглашение личной информации людей, недобросовестно называемых «террористами» или «наемниками» в этой бездоказательной клеветнической публикации, вызывают серьезную озабоченность и не должны остаться без внимания соответствующих органов Организации Объединенных Наций.

В условиях, когда этнические армяне во всем мире становятся жертвами преступлений на почве ненависти вследствие неоднократных и безнаказанных подстрекательских высказываний азербайджанских и турецких властей, необходимо признать такие безответственные публикации тем, что они представляют собой на самом деле: недвусмысленным призывом к преследованию, запугиванию и даже межэтническому насилию. Как я подробно отметил в своем письме от 30 июля 2020 года (A/74/981), случаи подстрекательства к межэтнической вражде, возглавляемого и поощряемого на уровне государственных органов власти, являются существенным признаком риска совершения зверств и потому должны эффективно выявляться и надлежащим образом пресекаться на всех уровнях.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34, 70, 71, 72, 114 и 135 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мгер Маргарян
Посол
Постоянный представитель

⁴ Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, “Mercenaries in and around the Nagorno-Karabakh conflict zone must be withdrawn — UN experts”, 11 November 2020. URL: www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=26494&LangID=E.